



Dekret

Decreto

des Schulamtsleiters
der Schulamtsleiterin

dell'Intendente scolastico
della Intendente scolastica

Nr.

N.

19374/2024

Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen - Direzione provinciale Scuole ladine

Betreff:

Ludwig Rindler – Direktionsauftrag vom
01.11.2024 – 31.08.2025

Oggetto:

Ludwig Rindler – Incarico di presidenza dal
01/11/2024 – 31/08/2025

Der Schulamtsleiter

nimmt Einsicht in:

- das Landesgesetz Nr. 24/1996, Landesschulrat und Bestimmungen zur Aufnahme des Lehrpersonals;
- die Landeskollektivverträge für die Schuldirektoren/innen der Provinz Bozen vom 16. Mai 2003 und vom 8. Oktober 2007,
- Art. 5 Abs. 2 und 3 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 757/2018 (abgeändert mit Beschluss Nr. 293/2020), betreffend die Vergabe von Führungs- und Direktionsaufträgen zur Besetzung von Direktionen der Schulen staatlicher Art,

stellt fest, dass:

- Herr Heinrich Videsott, Schulführungskraft am Schulsprengel St. Vigil in Enneberg, ab 1. November 2024 zum Schulamtsleiter und zum Landesdirektor der ladinischen Kindergärten und Schulen ernannt wird,
- der Landesdirektor bzw. Schulamtsleiter bei Abwesenheit oder Verhinderung der Direktorin oder des Direktors, die weniger als ein ganzes Schuljahr umfasst, oder wenn die Direktion während des Schuljahres frei wird, in der Regel dem Stellvertreter oder der Stellvertreterin des Direktors oder der Direktorin die Führung der Schule überträgt. Die Schulamtsleiterin, der Schulamtsleiter, die Landesschuldirektorin oder der Landesschuldirektor stellt in der Regel den Stellvertreter oder die Stellvertreterin zur Gänze von der Unterrichtsverpflichtung frei.;
-

Herr Rindler Ludwig am 04.11.2024 erklärte, sich in keiner Situation von Nichterteilbarkeit dieses Direktionsauftrages gemäß dem gesetzesvertretenden Dekret Nr. 39/2013 zu befinden,

- sich Herr Rindler Ludwig, Vizedirektor, bereit erklärt hat, die Amtsführung am Schulsprengel St. Vigil anzunehmen,

L'Intendente scolastico

vista la legge provinciale n. 24/1996, Consiglio scolastico provinciale e disposizioni in materia di assunzione del personale Insegnante;

visti i contratti collettivi provinciali del personale dirigente scolastico della Provincia di Bolzano del 16 maggio 2003 e del 8 ottobre 2007;

visto l'art. 5 comma 2 e 3 della deliberazione della Giunta Provinciale n- 757/2018 (modificata con delibera n. 293/2020), concernente gli incarichi dirigenziali e di presidenza per la copertura delle direzioni delle scuole a carattere statale;

constatato che:

- che il signor Heinrich Videsott, dirigente scolastico presso l'Istituto comprensivo S. Vigilio di Marebbe, assume il ruolo di Intendente scolastico e quale Direttore provinciale delle scuole ladine a partire dal 1° novembre 2024;
- il Direttore provinciale rispettivamente L'Intendente scolastico, in caso di assenza o impedimento del titolare o della titolare per un periodo inferiore ad un intero anno scolastico o qualora la direzione diventi vacante durante l'anno scolastico, di regola conferisce al vicedirettore o alla vicedirettrice la funzione dirigenziale. Di regola, l'Intendente scolastico, l'Intendente scolastica, il Direttore provinciale scuole o la Direttrice provinciale scuole esonera il collaboratore o la collaboratrice con compiti di sostituzione del dirigente scolastico o della dirigente scolastica completamente dall'obbligo di insegnamento;
- in data 04/11/2024 il sig. Rindler Ludwig ha dichiarato di non trovarsi in nessuna delle cause di inconferibilità del presente incarico di presidenza previste dal decreto legislativo n. 39/2013;
- constatato che il sig. Rindler Ludwig, vicedirettore, si è dichiarato disponibile ad accettare l'incarico di reggenza presso l'Istituto comprensivo S. Vigilio;

und
v e r f ü g t:

- dass Herr Rindler Ludwig, Vizedirektor, für das Schuljahr 2024/2025 mit der Führung des Schulsprengels St. Vigil beauftragt wird. Er wird gleichzeitig von der Lehrverpflichtung befreit. Der Auftrag gilt für den Zeitraum vom 1. November 2024 bis zum 31. August 2025;
- dass dem beauftragten Direktor das Funktions- und Ergebnisgehalt gemäß Artikel 11 des Landeskollektivvertrages für die Schuldirektoren/innen der Provinz Bozen vom 8. Oktober 2008 zusteht. Die Positionszulage wird unter Anwendung des Koeffizienten 1,25 berechnet;

Die mit dieser Maßnahme zusammenhängenden Ausgaben werden den Kapiteln U04021.5880, U04021.5910 und U0421.5111 des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2024 und den entsprechenden Kapiteln der folgenden Haushalte angelastet.

Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diese Amtsführung betreffen, ist das ordentliche Gericht als Arbeitsrichter zuständig. Dem Rekurs kann laut Artikel 410 der Zivilprozessordnung ein Schlichtungsverfahren vorausgehen. Gemäß Artikel 412 der Zivilprozessordnung kann ferner ein Schiedsgerichtsverfahren angestrebt werden. Für alle Rechtsstreitigkeiten, die diese Amtsführung betreffen, ist das Landesgericht Bozen zuständig.

Die Schulamtsleiter

Heinrich Videsott

d i s p o n e:

- che al sig. Rindler Ludwig, vicedirettore, venga conferito per l'anno scolastico 2024/2025 un incarico dirigenziale presso l'Istituto comprensivo S. Vigilio. Viene esonerato completamente dall'obbligo di insegnamento. L'incarico è conferito per il periodo dal 1° novembre 2024 al 31 agosto 2025;
- che al preside incaricato competono l'indennità di posizione e di risultato ai sensi dell'articolo 11 del contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico della Provincia di Bolzano dell'8 ottobre 2008. L'indennità di posizione provinciale è calcolata mediante applicazione del coefficiente 1,25;

La spesa derivante del presente provvedimento viene imputata ai capitoli U04021.5880, U04021.5910 e U04021.5111 del bilancio finanziario 2024 nonché ai corrispondenti capitoli degli esercizi successivi.

Tutte le controversie relative al presente incarico di reggenza sono di competenza del tribunale ordinario in veste di giudice del lavoro. Ai sensi dell'articolo 410 del codice di procedura civile, un appello può essere preceduto da un tentativo di conciliazione. Inoltre, l'articolo 412 del codice di procedura civile prevede l'arbitrato. Ogni controversia derivante dal presente incarico di reggenza è di competenza del tribunale di Bolzano.

L'Intendente scolastico



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	PICCOLRUAZ ALEXANDER	05/11/2024
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	STUFLESSER MATHIAS	05/11/2024
Der Landesdirektor Il Direttore provinciale	VIDESOTT HEINRICH	05/11/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Alexander Piccolruaz
codice fiscale: TINIT-PCCLND66L15D079L
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F3D7BA
data scadenza certificato: 19/03/2026 00.00.00

nome e cognome: Heinrich Videsott
codice fiscale: TINIT-VDSHRC69A04B220H
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 0131F1DD
data scadenza certificato: 26/08/2026 00.00.00

Am 05/11/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Mathias Hieronymus Stuflesser
codice fiscale: TINIT-STFMHS70A27Z102C
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 019E3B60
data scadenza certificato: 07/05/2027 00.00.00

Copia prodotta in data 05/11/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
05/11/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------